

# To sogne

Udgivere:



~  
Bjergby-Mygdal  
Skole

~  
Bjergby Borger &  
Grundejerforening

~  
Mygdal  
Borgerforening



~  
Bjergby-Mygdal  
lokalhistoriske  
Forening

**KirkeNyt**



Mygdal Kirke



Bjergby Kirke

Nr. 5 - 35. årgang

**2013**



# Indholdsfortegnelse

	Side
Formanden har ordet.....	3
Redaktionen .....	4
KirkeNyt .....	5-8
Bjergby Borger- og grundejerforening .....	10
Bjergby-Mygdal Lokalhistoriske forening .....	14
Børnehuset Bjergby .....	17
Fødselsdagsfest på Odden .....	19
Peterspladsens Venner .....	22
Aktivitetskalender.....	24-25
Dartturnering .....	26
Dana Cup .....	27
Nyt låsesystem i hallen .....	27
Gadefodbold .....	28
Dagli' Brugsen Cup .....	28
Byfesten.....	29
Sponsorlister reklamebanko og byfest.....	30
"Bonderøven" i Bjergby .....	32
Fodbold.....	34
Gymnastik.....	41
Skolen .....	43
Kontaktsider BMI .....	46-47

## **ÆNDRING** **Udlejning cafeteria**

Cafeteriet i Bjergby-Mygdal idrætshal kan nu igen lejes ud til sammenkomster, fester, børnefødselsdage og lign. Vores nye køkken er nu godkendt af fødevarerstyrelsen og klar til brug.

Hvis man skal holde fest har man cafeteriet fra lørdag 09.00 til søndag 15.00.                      Pris: 700 kr.

Børnefødselsdage og lign. hvor man kun skal bruge cafeteriet en eftermiddag eller aften. Pris: 300 kr.

Lejen skal betales ved udlevering af nøgle.

Ved ungdomsfester skal der være en person over 25 år der lejer og påtager sig ansvaret for evt. skader, rengøring og lign.

Når man lejer cafeteriet skal der ryddes op og vaskes gulve i cafeteriet, køkken, toiletter og forgang. Man vil have adgang til 2 toiletter.

Køleskab i cafeteriet skal tømmes ved fester og varer sættes retur ved endt lejemål.

Man må gerne bruge musikanlægget i cafeteriet, men det er ikke tilladt at bruge projektor uden særlig tilladelse.

Der forefindes en Slush Ice maskine, som gerne må bruges. Saft til maskinen kan købes for 100 kr.

Bookning af cafeteriet er ændret, så det nu foregår ved henvendelse til:

**Kenni Hansen, Skagen Landevej 130, Bjergby**

**21241403 – [caf@bjergby-mygdalif.dk](mailto:caf@bjergby-mygdalif.dk)**

# BMI-aktuelt

## Formanden har ordet

Sommeren er efter kalenderen ovre, men det lader ikke til, at sommervejret helt vil slippe taget og lade efterårsregn og blæst tage over. Dette er vi forhåbentligt mange der nyder og sætter pris på. Vores udendørs aktiviteter er stort set alle afsluttet. Jeg håber alle kan se tilbage på en sæson med mange gode oplevelser. Vi har dog stadig udendørs hold der fortsætter træningen lige så længe vejret tillader det. For jer håber jeg at sensommervejret varer ved et stykke tid endnu.

Sommerens øvrige aktiviteter er alle afsluttet. Her tænker jeg på Dana Cup, sommerfesten og arrangementet på Herregården Odden i Mygdal. Det er med glæde, at jeg kan se tilbage på nogle fantastiske arrangementer, som alle har fået en rigtig god opbakning fra mange frivillige aktører. Tak til alle jer der har været med til, at planlægge og afvikle disse arrangementer. Også en stor tak til alle jer der har støttet op omkring arrangementerne og deltaget i alle løjerne.

Vores indendørs aktiviteter er godt i gang, og jeg hører fra alle vores afdelinger, at de fleste hold er godt booket op. Vores badminton afd. er også meget tilfredse med den søgning der har været mht. til at komme til at spille her i vintersæsonen 2013-2014. Der findes dog enkelte ledige tider. Kontakt badminton udvalget, hvis Du/I sidder og får lyst til at spille. Det kan af og

til være forbundet med et stort arbejde, at få tilrettelagt en ny sæson – der skal findes trænere, hjælpere, bookes haltider, fordeles tider til de forskellige hold og afdelinger. Tusind tak til alle jer der igen har fået alt dette til at gå op i en højere enhed.

Vi har i uge 42 haft en gruppe unge fodboldspillere på tur til Barcelona. Dette projekt har været i forberedelsesfasen det sidste års tid – en stor del af forældregruppen og trænerne har virkelig støttet dette projekt med al den energi og fantasi til aktiviteter der har kunnet være med til, at skaffe penge til at projektet kunne realiseres, og til en meget fordelagtig pris for alle deltagerne. En rigtig stor tak til alle jer forældre. Nu håber jeg ikke I har fået den opfattelse, at det er forældrene der har knoklet, slidt og slæbt for pengene? Nej det er de unge selv med LIDT hjælp fra forældrene – godt gået unger. I har virkelig fortjent denne tur. Aktivitetsudvalget i BMI har støttet hver enkelt spiller med

300 kr. Håber I har haft en rigtig god tur.

Året er ikke gået endnu, men indtil videre kan vi i bestyrelsen se tilbage på et år uden nogle øv oplevelser – men udelukkende en masse spændende udfordringer, som vi håber at være lykkes med til de flestes tilfredsstillelse.

Til sidst vil jeg minde jer om, at vi lørdag 23. november afholder vores årlige julefrokost/revy fest.

**KOM OG VÆR MED TIL EN HYGGELIG AFTEN I BJERGBY HALLEN OG STØT SAMTIDIG AKTIVITETSUDVALGET, SÅ DE FÅR MULIGHED FOR AT STØTTE ENDNU FLERE AKTIVITETER FOR VORES BØRN OG UNGE I FORENINGEN.**

*Med venlig hilsen  
Søren H Kristensen  
Formand*



**BOGHOLDERIET**

- når du har brug for en hjælpende hånd til regnskab og bogholderi

Mette Knudsen • Gærdevænget 7 • 9800 Hjørring • Tlf. 24 60 20 51

# ...FRA REDAKTIONEN

## ”Stof” til bladet

Man kan aflevere ”stof” til ”To Sogne” via e-mail: [tosogne@bjergby-mygdalif.dk](mailto:tosogne@bjergby-mygdalif.dk) eller på USB-pens, formatet skal være WP 5.0 - 8.0, Word 2.0 - 2010, MS Works 3 - 4.5 eller Windows Write, WordPad, andre kan også bruges, men ring inden så jeg kan sige om det kan bruges. USB-pens vil blive returneret virusfri!

*Visti Baldur Hansen*



Husk at sidste frist for indlevering af stof til næste nr. af »To Sogne« er den

**20. december  
2013**

til:

Visti B. Hansen

Skagen Landevej 130

Bjergby

tlf. 98 97 16 94 eller

[tosogne@bjergby-mygdalif.dk](mailto:tosogne@bjergby-mygdalif.dk)

## Annoncering

*Pr. 1. jan. 2012*

**Da det er blevet dyrere at trykke bladet i det nye format har vi tilrettet annoncepriserne.**

**Der er kommet lidt flere annoncestørrelser, der varierer fra den gamle 1/8 side størrelse til en helsides.**

**Priserne varierer fra 550,- til 4.750,- pr. år**

Annoncer kan tegnes ved at kontakte:

Visti Baldur Hansen  
[tosogne@bjergby-mygdalif.dk](mailto:tosogne@bjergby-mygdalif.dk)

## Udebliver bladet

I tilfælde af at man ikke skulle have modtaget To Sogne, kan et eksemplar hentes hos: **Bjergby Dagli Brugs.**

## Redaktion

Bjergby-Mygdal Idrætsforening:  
Visti Baldur Hansen ..... 98 97 16 94

Bjergby-Mygdal skole:  
Inger V. Møller ..... 72 33 38 30

Bjergby Borger- og Grundejerforening:  
Bettina Rokkjær Sproegel ..... 21 48 47 81

Mygdal Borgerforening:  
Mayse Swensson ..... 98 97 53 68

Lokalhistorisk forening:  
Olaf Nedergaard ..... 98 97 14 50

## Deadline og udgivelser

Blad	Deadline	Udgivelse
Nr. 1	20. december	2. - 3. onsdag i januar
Nr. 2	20. februar	2. - 3. onsdag i marts
Nr. 3	20. maj	2. - 3. onsdag i juni
Nr. 4	20. juli	2. - 3. onsdag i august
Nr. 5	20. oktober	2. - 3. onsdag i november



En rose så jeg skyde  
op af den frosne jord,  
alt som os fordem spå' de  
profetens trøsteord.  
Den rose spired frem  
midt i den kolde vinter  
om nat ved Betlehem.

For rosen nu jeg kvæder  
om kap med Himlens hær.  
En jomfru var hans moder,  
Maria ren og skær.  
I ham brød lyset frem  
midt i den mørke vinter  
om nat ved Betlehem.

Den rose fin og lille  
har dejlig duft og skær;  
den lyse for os ville  
og sprede mørket her;  
i sandhed mand og Gud;  
af syndens nød og pine  
han nådig hjalp os ud.

*Den Danske Salmebog nr. 117*

## Der er en vej...

Vi er igen godt på vej mod advent og julen og nytåret med et nyt kalenderår. Årets ring er snart afsluttet. Nytåret 2014 står parat med ubrugte dage og muligheder og med den fremtid, som vi nok kan planlægge, men aldrig kende på forhånd.

Prædiketeksten til den første dag i 2014 er bønnen Fadervor. Jesus lærer os, at vi kan bede tillidsfuldt til Gud og forvente, at han er med os alle dage i det nye år. Han, som skabte os i sit billede til at være hans børn. Han, som sendte Jesus: "Julenat da vor Herre blev født, da tændte sig lyset i mørkets skød."

Lyset fra skabelsens morgen og lyset fra julenat og lyset fra påskemorgen, da Herren opstod og lyset fra pinsedag, da Guds Ånd kom herved – alle 4 lys skal snart brænde i vore adventskranser.

Lyset og livet og ånden kommer fra Gud til os og ind i os. Det skal være indholdet i vores julefest og hjælpen ind i det nye år. Hvor vi skal gå på en vej, som vi ikke kender med vores begrænsede viden: "Der er en vej, som verden ikke kender. Den "livets vej", som ej er gjort med hænder, en løngangssti hver sten forbi til livets land med glædens kilder."

I tillid til Gud går vi på den vej: "Den vej på jord til livets land og lykke er Jesu ord." – Læs da Jesu ord, læs de 4 evangelier! Og mød Jesu ord ved døbefont og nadverbord! Vi har brug for at gå på den vej, som verden ikke kender!

Den vej, som verden kender, er præget af konkurrencementalitet, fart, støj, underholdning, ønsket om vækst og rigdom og kravet om at være omstillingsparat. Men når fart, grådighed og tomhed truer klodens og menneskers liv, har vi netop brug for at gå på den vej, som verden ikke kender.

Vejen er bygget af ham, som kaldte sig selv for vejen og sandheden og livet. Hans liv var præget af langsomhed, enkelhed, stilhed, fællesskab, åndelighed. Det har været en glæde at være ordets tjener, der hvor han er arbejds giver.

Med disse linjer går det mod afslutningen af 35½ års præstetjeneste for mig i Aalborg Stift, heraf 29 år i Bjergby og Mygdal sogne, hvor jeg begyndte til advent i 1984. Lisbeth og jeg siger tak for vores tid sammen som præstepar i vore to sogne.

Tak for dagene og årene til alle på vejen. Må livets vej gå os i møde, og må vi være villige til at gå på den. Jeg ønsker Guds lykke og velsignelse i folkeliv og kirkeliv – mennesker er vi, og kristne.

*N.J.*

# Sognekalender

## **KFUM-spejderne**

Bævere: lørdage i ulige uger, kl. 9.30 - 12.00 (0.-1. klasse)

Ulve: torsdage kl. 18.30 - 20.00 (2.-4. klasse)

Spejdere: tirsdage kl. 19.00 - 21.00 (5.-7. klasse)

Seniorer: onsdage kl. 19.00 - 21.00 (8. klasse-17 år)

Rovere: onsdage kl. 19.00 - 21.00 (over 17 år)

Kontaktperson: Peter Dalsgaard, tlf. 25 12 23 75

spejder.peter@gmail.com

<http://bjergby-mygdal.kfumspejderne.dk/>

## **Seniorkoret**

Tirsdag i ulige uger kl. 19.00 i Sognehuset.

Henvendelse Edel Jensen, tlf. 98 97 13 77

## **Kirkens børnekor**

Hver torsdag kl. 13-14 i Sognehuset for 3. og 4. klasse, kl. 14-15 for 5. og 6. klasse.

Henvendelse Jonatan Kagan, tlf. 28 34 77 60

## **Kirkens voksenkor**

Hver onsdag i Sognehuset kl. 19.

Henvendelse Jonatan Kagan, tlf. 28 34 77 60

## **Mandagscafe i Sognehuset**

Mandag den 2. december kl. 14-16

Mandag den 6. januar 2014 kl. 14-16

## **Menighedsrådsmøder i Sognehuset**

Tirsdag den 21. januar 2014

## **Sogneeftermiddage i Sognehuset**

**Torsdag den 14. november kl. 14-16:**

Fhv. borgmester Flemming Jansen, Pandrup: "Vore kulturelle rødder – hvor blev de af?"

## **Torsdag den 16. januar kl. 14-16:**

Sangeeftermiddag ved Jutta Engbjerg og Thorvald Baggesen.

## **Fællesspisning**

**18. november kl. 18.30:**

Besøg af Frelsens Hær

v/William og Edel Bjarkam, Aalborg

**29. december kl. 14.30-16.30:**

Juletræsfest for børn og voksne

v/sognemedhjælper Susanne Tidemann, Hjørring

Kaffe/te og kage mm.

## **Advent i Bjergby og Mygdal**

**Søndag den 8. december kl. 19** bliver der adventsgudstjeneste i Bjergby kirke med deltagelse af Bjergby-Mygdal Voksenkor og korene fra Tversted-Uggerby og Hirtshals. Velkommen til at høre resultatet af et korsamarbejde på tværs af sognegrænserne – der er naturligvis gratis adgang, og alle er meget velkomne.

**Søndag den 15. december kl. 19** bliver der adventsgudstjeneste i Mygdal kirke med deltagelse af Bindslevkoret under ledelse af Jonatan Kagan. Bagefter samles vi i Mygdal Forsamlingshus, hvor der er luciaoptog ved kirkens børnekor og kaffebord ved borgerforeningen. Velkommen alle både i kirken og i forsamlingshuset til denne traditionelle adventsfejring (fejringen blev jo aflyst sidste år pga. snestorm, så nu tager vi revanche).

## **Siden sidst...**



### **BJERGBY KIRKE**

#### **Dåb**

15. september:

Astrid Gitte Houbak

#### **Kirkelig velsignelse af borgerligt indgået ægteskab**

31. august:

Marianne Dahl Nielsen

Palle Christian Dahl Nielsen

#### **Vielse**

21. september:

Heidi Nedergaard Kristensen

Brian Jesper Skovsmose Nielsen

#### **Bisættelse**

15. oktober:

Jens Otto Jensen



### **MYGDAL KIRKE**

#### **Dåb**

22. september:

Jesse Harald Lieuwes

#### **Kirkelig velsignelse af borgerligt indgået ægteskab**

3. august:

Dorthe Thomsen

Torsten Alfred Thomsen

#### **Vielse**

27. juli:

Lioba Maria Solga

Peter Friedrich Kuchinke

7. september:

Miranda Møller Thomsen

Kevin Frydkjær

#### **Bisættelse**

1. oktober:

Nelly Irene Jacobsen

## Minikonfirmander

Minikonfirmanderne begyndte onsdag den 28. august i Bjergby kirke og i Sognehuset. I kirken tænder vi alterlys, synger en salme, beder Fadervor og hører om en ting i kirken; det kan være døbefonten, prædikestolen, altertavlen eller noget helt fjerde. I kirken tager vi også ind i mellem nogle billeder, som senere kom-



mer i den mappe, som børnene efterhånden fylder med flere og flere sider. I Sognehuset arbejder vi med mappen, hvor der er sider om bibelen, om bøn, dåb, nadver osv. Vi hører også bibelhistorie, tegner og ser film. Vi slutter i begyndelsen af december. Antallet af minikonfirmander har ligget mellem 14 og 16, og

vi holder som altid en afslutning efter undervisningsforløbet for minikonfirmanderne, deres søskende, forældre og bedsteforældre. Det bliver i første halvdel af december.

Her er et par billeder, som er taget i Bjergby kirke; bl.a. nogle hvor vi ser en fortælling med billeder fra bibelen.



### **BASAR I BJERGBY- MYGDAL SOGNEHUS** lørdag den 23. november kl. 10 – 15

#### **Kl. 10 synger Bindslevkoret**

Smørrebrød (også til at tage med hjem)  
tombola, salgsboder m. håndarbejder, hjemmesyltede ting, bagværk, lys, Unicef-kort, bøger, dekorationer m.m.

#### **Kl. 13.30 Modeshow**

Der kan købes kaffe, te og saftvand med hjemmebag.

Medbring gerne lysestumper - de kan smeltes om til nye lys!  
Brugte frimærker modtages også

## Ny præst til Bjergby-Mygdal

Som I sikkert alle ved, har Nels Jacobsen besluttet at gå på pension og holder afskeds gudstjenester søndag den 5. januar. Menighedsrådet har derfor den store og spændende opgave at ansætte en ny præst til tiltrædelse den 1. februar 2014. Stillingen er opslået den 8. oktober, og vi ser frem til at få nok kvalificerede ansøgere, som vi kan begynde at indkalde til samtaler og prøveprædikener. Derefter håber vi at kunne træffe den endelige beslutning, således at vi ikke skal undvære en præst i sognet i lang tid, som nogle nabosogne desværre har været ude for.

I forbindelse med præsteskiftet har vi drøftet præstegårdens tilstand, og efter grundige overvejelser har vi på baggrund af en tilstandsrapport besluttet at foreslå den gamle præstegård revet ned, så der kan bygges et nyt, smukt, energivenligt hus på den fantastiske beliggenhed. Rapporten viser nemlig, at den tiltrængte renovering på længere sigt vil være lige så dyr som den nævnte løsning, og vi mener, at det ville være at "kaste gode penge efter dårlige" at bruge penge til en renovering, hvor der erfaringsmæssigt altid vil opstå nye behov og problemer, når man begynder at "lappe". Vi håber på provstiuvalgets godkendelse af denne løsning.

I den tid der går med byggeriet, uanset om det bliver renovering eller nybyggeri, vil menighedsrådet stille en lejet bolig i Bjergby til rådighed.

## Afskedsfest for Lisbeth og Nels Jacobsen

**Søndag den 5. januar** indbydes alle i vore sogne til afskedsfest i Sognehuset efter gudstjenesten i Bjergby kirke kl. 10.30. Der bliver serveret en middag leveret af Landkøkkenet Mygdal, så derfor beder vi om tilmelding til Birte Larsen, tlf. 98 97 15 61, eller Alice Rokkjær, tlf. 51 51 95 42, senest den 20. december (først til mølle-princippet – der er plads til 100 i Sognehuset). Betaling 50 kr. pr. person.

## Gudstjenesteliste



**Bjergby**



**Mygdal**

### **November**

17. 25. søndag efter Trinitatis	kl. 10.30 (Niels Kirketerp)	kl. 9 (Niels Kirketerp)
24. Sidste søndag i kirkeåret	kl. 9	kl. 10.30

### **December**

1. 1. søndag i Advent	kl. 10.30	kl. 9
8. 2. søndag i Advent	kl. 19 (med kor - se omtale)	kl. 10.30
15. 3. søndag i Advent	kl. 10.30	kl. 19 (med kor - se omtale)
22. 4. søndag i Advent	INGEN	kl. 10.30 (Flemming Høgh)
24. Juleaften	kl. 16	kl. 14.30
25. Juledag	kl. 9	kl. 10.30
26. 2. juledag	kl. 10.30	INGEN
29. Julesøndag	INGEN	kl. 10.30

### **Januar**

1. Nytårsdag	kl. 14	kl. 10.30
5. Hellig Tre Kongers søndag	kl. 10.30 (afskedsgudstjeneste)	kl. 9 (afskedsgudstjeneste)
12. 1. s. e. Hellig Tre Konger	INGEN	kl. 10.30 (Niels Kirketerp)
19. 2. s. e. Hellig Tre Konger	kl. 10.30 (Niels Kirketerp)	INGEN
26. 3. s. e. Hellig Tre Konger	INGEN	kl. 10.30 (Niels Kirketerp)

## **Kirkekalender-app**

Kirkekalenderen giver en let adgang til gudstjenester, møder og arrangementer i ca. 2.200 kirker, som er tilknyttet Den Danske Folkekirke. App'en viser som standard kirker i en radius af 10 km, og det er muligt at få kirker vist over hele Danmark. Under hver kirke kan du se sognetilhørsforhold, og der er adresser og kontaktoplysninger på præster og kirkefunktionærer. Desuden er der en kørselsvejledning tilknyttet. Folkekirken App henter sine data fra Sogneportalen sogn.dk. Se den på [www.folkekirken.dk/kalender](http://www.folkekirken.dk/kalender)

#### **Kirkelig vejviser:**

Sognepræst: Nels Jacobsen,  
Kirkevænget 6, Bjergby  
9800 Hjørring, tlf. 98 97 10 22  
Træffetid efter aftale, dog ikke mandag  
[www.bjergby-mygdalpastorat.dk](http://www.bjergby-mygdalpastorat.dk)

#### **Bjergby-Mygdal menighedsråd**

**Formand:** Jette Nedergård, Kobbesholtvej 4, Mygdal, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 14 50

**Kasserer:** Birte Larsen, Højvænget 12, Bjergby, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 15 61

#### **Sognehuset**

Henvendelse om brug af Sognehuset:  
Grete Borrisholt, Degnevænget 121,  
Bjergby, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 17 77  
Mobil 23 45 17 76

#### **Bjergby kirke**

**Graver:** Niels K. Nielsen, Skagen Landevej 122, Bjergby, tlf. 30 31 86 70  
Tlf. Kirkegårdskontoret: 98 97 11 44  
Træffetid: Hverdage kl. 12 -13

#### **Kirkesanger:**

Preben Larsen, Højvænget 12, Bjergby,  
9800 Hjørring, tlf. 98 97 15 61

#### **Organist v. begge kirker:**

Jonatan Kagan, Asdalvej 101, Bjergby,  
9800 Hjørring,  
tlf. 28 34 77 60

#### **Kirkeværgen i Bjergby:**

Preben Larsen, Højvænget 12, Bjergby,  
9800 Hjørring, tlf. 98 97 15 61

#### **Mygdal kirke**

**Graver:** Tommy Iversen, Borrisholtvej 13, Tversted, 9881 Bindslev,  
tlf. 61 71 67 31  
Kirkegårdskontoret tlf. 98 97 53 88

**Kirkesanger:** Elena Korostina, Ringparken 16, 9800 Hjørring, tlf. 98 98 22 05

#### **Kirkeværgen i Mygdal:**

Martin Pedersen, Hebelstrupvej 229,  
Mygdal, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 52 61

#### **KirkeNYT's redaktion:**

Ilse Lilie, Inger Jensen, Birte Larsen,  
Jette Nedergård, Nels Jacobsen (ansvarshavende)

**Kirkebil** (tlf. 98 92 47 00) kan benyttes til alle gudstjenester.  
Bestil venligt dagen før inden kl. 12.



**Bestil og  
ta' med hjem**

**Pasta**



**Forretter**



**Pizza**



**Homemade  
Burgere**

**Indbagt Pizza**



**Mexikansk Pizza**



**American Deep Pan**



**A la Carte**

**Friske råvarer -  
Bedste kvalitet**

**ERDI 'NO  
PIZZARIA**

**Tlf. 98 92 26 05**

**Åbent alle dage 15 - 21**

**Skagen Landevej 82 - Bjergby - 9800 Hjørring**



## BORGER & GRUNDEJERFORENING

### Nyt fra søen...

Rigtig mange mennesker har benyttet sommerens dejlige vejr til at spadserere en tur ned omkring søen. Vi har jo været så heldige, at et andepar valgte at "flytte" ind i vores sø og fik ikke mindre end 10 ællinger. De blev fordret af rigtig mange mennesker, og der var en skøn aktivitet omkring søen. Nu har ænderne for længst fløjet fra søen, men så har vi til gengæld fået besøg af et andet lille dyr. Ved skumringstid kan man være heldig at se en vandflagermus.

Den er en af Danmarks almindeligste flagermusarter. Overalt kan man finde vandflagermusen jagende på den foretrukne og arts karakteristiske måde tæt hen over vandfladen på søer. Historiske data viser, at vandflagermus formentlig har været i

landet i den seneste 5.000 år.

Den jager oftest i lav højde over vandet og kan endda tage insekter fra vandoverfladen. Jagten omkring træer og buske ved bredden kan foregå i op til 5 meters højde. Vandflagermusen tilbringer 90% af jagttiden i lav flugt over vandflader.

Vandflagermusen er en middelstor flagermus uden specielle kendetegn. Pelsen er

på ryggen gråbrun, på bug-siden hvidgrå. Vandflagermusens hovedføde er mindre insekter. Ofte er det insekter, som har vandlevende larver. Når de voksne insekter klækkes og sværmer over vandet, kan de blive bytte for vandflagermus. Ud over vandinsekter tager vandflagermus stankelben og mindre, nataktive sommerfugle.



Men der har også været godt gang i plantelivet. Dunhammeren har i løbet af sommeren bredt sig ganske betydeligt, og vi var bekymret for, at den helt ville "overtage" søen. Så for at bekæmpe dunhammerne måtte Mette en tur i søen sammen med Mikkel. Det var til stor morskab for os, som stod med fødderne tørt plantet på jorden. De gik til den og fik rigtig mange rykket op. Og jeg skal hilse og sige, at det bestemt ikke var et nemt arbejde. Dunhammer har lange underjordiske rødder og de skulle bruge kræfter for at få dem op. Og vidste man ikke bedre kunne man fristes til at tro, at det var en kinesisk rismark ☺



## Gode ideer ønskes!!

I Borgerforeningen har vi et ønske om, at vores by præsenteres på bedste vis. Det man ser, når man kører igennem Bjergby er Skagen Landevej. I den forbindelse vil vi gerne høre fra byens borgere, som måtte have forslag til forandringer, således at byen fremstår endnu bedre. Det kan være alt fra ny byport, beplantning, lys omkring byskiltet eller mange andre spændende ting. Alle gode ideer modtages gerne. Send en mail til Bettina Sproegel på [Sproegel@privat.dk](mailto:Sproegel@privat.dk) eller ring på 21484781.



## Det orange lyn.....



Vi har meget fokus på vores stisystemer og vi ønsker, at de skal se flotte ud og være nemme at færdes på, derfor har vi investeret i en ny og fin havetraktor.



<b>JH</b>	<b>REGNSKAB</b> <i>Registreret Revisor</i>
Byens revisor	
<i>Jan E. Hørsel • Digevangen 12 • Bjergby • Tlf.: 2234 3355 • E-mail : <a href="mailto:jeh@has.dk">jeh@has.dk</a></i>	



# NYHED

Det har længe været et ønske at få etableret en mountainbikebane i Bjergby. Den er nu så småt ved at se dagens lys, og er du interesseret kan du kontakte Morten, som bor på Søndrevænget på telefon 61762198. Der vil blive hængt et billede op af ruten i info-skabet ovre ved Brugsen. Det er en smuk rute med mange udfordringer.

---

---

## Ældrearrangement i Sognehuset

Kom til en hyggelig eftermiddag med underholdning af skuespiller Kresten Andersen. Det sker søndag den 8. december kl. 14,00 og bagefter vil der være gløgg og æbleskiver.




**AutoMester**  
Flere glade bilister

**Mygdal**  
Autoværksted


96 56 6116  
23 46 6116

Ole B. Thomsen

- **Hvorfor betale ekstra hos den autoriserede forhandler?**
- **Vi udfører service på alle biler også med fabriksgaranti.**
- **Kom og få et godt tilbud på nye Viking dæk med 3 års garanti.**



**DYRK  
IDRÆT  
I  
BMI**





# Juletræstænding

fredag d. 29. november

kl. 17,00

på

Larsens Plads

Kom og mød JULEMANDEN



Bjergby Borger- og grundejerforening



# Bjergby-Mygdal lokalhistoriske Forening

Formand: Olaf Nedergaard, Kobbersholtvej 4, My. Tlf.: 98 97 14 50



## Læs interessante artikler på vores hjemmeside.

Der kommer jævnligt nye artikler på [www.bjergbymygdalokalhistorisk.dk](http://www.bjergbymygdalokalhistorisk.dk).

Vores hjemmesideredaktør Hans Høilund-Carlsen arbejder flittigt på at formidle noget af den megen viden om fortiden, der er gemt i vores arkiv. Klik ind på vores hjemmeside, hvor du let finder frem til de forskellige artikler. Her en kort omtale af nogle af de nyeste:

Niels Weien, "Myrbakken" var sognefoged i Mygdal fra 1846 til sin død i 1880.



Niels Weien var et åbent, engageret og oplyst menneske. I artiklen, der stammer fra: "Årbog 1980-81, Lokalhistorisk Selskab for Hirtshals Kommune", fortæller O.J. Veien om en af Mygdals markante skikkelser.

Journalist Jørgen Larsen voksede op i Mygdal på "Skovsmose".



Da han var 18 år gammel, startede han som journalist-elev på "Vendsyssel Venstreblad" i Hjørring. Hans fortælling om de første år som journalistelev under krigen, giver bl.a. et levende billede af hverdagen i Hjørring under de dramatiske måneder, der fulgte efter 29. august 1943. Efter elevtiden arbejdede Jørgen Larsen i mange år som journalist ved "Jydske Tidende" i Kolding.

Gårdmøllernes tid fra 1890erne og frem til 1952 fortjener at komme frem i lyset.

I Bjergby-Mygdal Arkivets billedsamling findes en hel del herlige gård-fotos og malerier, hvor gårdens mølle er et af de centrale motiver. De ældste er taget omkring 1905 og op igennem de næste 3-4 årtier optræder møllerne jævnligt.

Hvor mange af Bjergby-Mygdals landbrug gjorde brug af gårdmøller?

Hvilke mølletyper var der tale om?

Hvilket arbejde udførte de?

Hvornår blev de bygget?

Hvornår blev de taget ned og hvorfor?

Det var nogle af de spørgsmål, billederne gav mig lyst til at blive klogere på, og jo mere jeg fandt frem til, jo mere forstår jeg, hvorfor møllerne skulle med på billederne. De er tidstypiske i en grad, jeg ikke har vidst før. Gårdmøllertiden fortjener at blive husket.



## Kan du huske?

Bestyrelsen har besluttet at satse lidt mere på at hæve besøgstallet på arkivet. Vi synes selv, vi har meget interessant materiale, ligesom vi råder over både stationær og bærbar computer. Alt står naturligvis til de besøgendes rådighed, og vi hjælper gerne med scanning, forstørrelse og kopiering af jeres gamle billeder (mod at få en kopi til arkivet, samt et mindre pengebeløb)

Samtidig tror vi, at mange ville have glæde af et samvær, hvor minder, hændelser og erindringer fra fortiden kan drages frem. Sommetider måske med et oplæg fra en bestemt person, andre gange blot under en hyggelig snak over en kop kaffe.

Fra januar 2014 vil vi derfor den sidste mandag i måneden servere kaffe og brød kl. 15.00 – 17.00 på arkivet og vi håber på, at mange vil benytte muligheden for et godt samvær og nyttig viden.

Mandag den 25. januar har Jørn Nielsen lovet at give et oplæg om husmandsbevægelsen i Bjergby og Mygdal.

Hjertelig velkommen på arkivet – også alle de andre mandage, vi har åbent!

# DYRK IDRÆT

# I

# BMI



# TRÆ & GLAS



Tlf.: 98 97 14 72  
Mobil: 21 73 13 13  
Fax: 98 97 16 72  
[www.traeogglas.dk](http://www.traeogglas.dk)  
[post@traeogglas.dk](mailto:post@traeogglas.dk)

## Vi tilbyder:

- Værkstedsarbejde
- Træhuse
- Hovedentreprise
- Om- og tilbygning
- Landbrugsbyggeri
- Butiksindretning
- Arkitektløsninger
- Døre og vinduer efter mål
- Glarmesterarbejde



I Børnehuset har det store arbejds punkt efter sommerferien været at få lavet vores vuggestue færdig. Det meste er nu på plads, og d. 1. oktober startede vi med 8 dejlige børn, der alle har haft en rigtig god start. Det er simpelthen gået over al forventning. Sammen med de 8 børn har vi fået ansat to tidligere dagplejere – Maiken og Betine

som sammen med Annelise primært skal varetage vuggestuen og gæstedagplejefunktionen.

Vi holder informationsmøde vedr. gæstedagplejefunktionen, mandag d. 28. oktober kl. 19.00 for forældre med børn i den kommunale dagpleje. Øvrige interesserede er naturligvis også velkomne.



Da vuggestuen er blevet indrettet på en af børnehavens stuer, har vi manglet en stue til børnehavens ældste børn. Derfor har vi i de sidste 14 dage haft en del byggerod, da vi er i gang med at sammenlægge to små legerum som skal blive en ny stue for vores ældste børn. Ombygningen har enkelte dage støvet rigtig meget. Så meget at vores brandalarm har sat i gang 6 gange og brandvæsenet været på vej.

Det har været lidt af en byggeplads at være i, og selvom håndværkerne har været rigtig søde og ind imellem fået ”hjælp” af børnene, glæder vi os til at det snart bliver færdigt.

For at fejre at vi snart kommer på plads i huset, har vi valgt at tage på udflugt til

Nordsø Oceanariet med hele børnehaven, mandag d. 28. oktober. Vi tager madpakker med og håber at det bliver en rigtig god tur. ☺

Der bliver afholdt et fælles forældremøde for Højene området d. 11. november. På mødet vil der komme to medarbejdere fra Hjørring kommunes forældrekursus ”de

utrolige år” og fortælle om deres arbejde.

”De utrolige år” er for forældre med et eller flere børn i alderen 3 til 6 år, som oplever, at tingene tit kører af sporet med mange konflikter, råb, skrig eller mangel på respekt og børn, der sætter dagsordenen” (citat fra pjecen)



ASDALVEJ 96 • BJERGBY • 9800 HJØRRING  
**TLF. 98 97 14 79**  
 BIL 26 16 14 79 • FAX 98 97 14 55

**Tømrer- og Snedkerarbejde udføres**

Om-/nybygning • Termoruder  
 Reparationer • Montering af køkken  
 Totalenterprise • Vinduer - døre





**KUNSTUDSTILLING**

**Har du en hobby,  
som du har lyst til  
at dele med andre?**

**HOBBY- OG**

**Vi planlægger en hobbyudstilling i  
Bjergby-Mygdal Skoles kantine i  
weekenden d. 15.-16. marts 2014.**

- **Vis, hvad du får din fritid til at gå med!**
  - **Alle kreative emner er velkomne!**
- **Kom og vær med til at inspirere andre!**

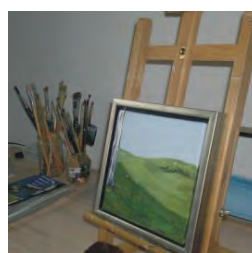
**Det er gratis at udstille og se udstillingen.**

**Tilmelding senest d. 23. februar 2014 til:**

**Margit Jespersen  
Søndervænget 27 • Bjergby • Tlf.: 2424 9851**

**Ingrid Christiansen  
Bakkevænget 4 • Bjergby • Tlf.: 2991 1411**

**Med venlig hilsen  
Initiativgruppen og Landsbyrådet**



# Sikke en fødselsdagsfest!. Tak til alle aktører og gæster som var med på Odden 7-9-13



# Hurra for det gode samarbejde i Bjergby-Mygdal



# Vi har ved festen vist, hvad vi kan, og hvad vi har i Bjergby-Mygdal



Mange hilsner styregruppen

# "Peterspladsens" Venner



Peterspladsens Venner har delt girokort ud til alle husstande i Bjergby og Mygdal omkring efterårsferien.

Det er stadig med et kontingent, der lyder på 50 kr. pr husstand.

Vi håber at få nye medlemmer, så foreningen fortsat kan

have mulighed for at holde pladsen flot.

Samtidig håber vi også at vore mangeårige trofaste medlemmer fortsat vil støtte os.

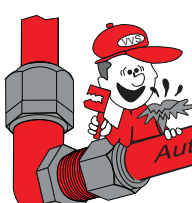
Det er muligt at overføre et beløb på 50 kr. til følgende giroindbetalings nr.: +73<

+86920891

Græskarlygte-aften foregår 1.nov. kl.19.00 på Peterspladsen. Vi håber at rigtig mange igen vil møde op til en hyggelig tradition. Foreningen byder på sodavand til børn og kaffe/te til voksne.

**Bjergby VVS**  
ApS

bjergbyvvs@mail.dk



v/ René S. Thomsen  
Aut. VVS-installatør og kloakmester

**98971414**  
Fax: 98971443  
Mobil: 40309714

Totalløsninger i VVS-, kloak- og blikkenslagerarbejde  
**Skagen Landevej 90 · Bjergby · 9800 Hjørring**



**KERASTASE**  
**FRISØR**

salon-in

Stokbrogade 7  
Hjørring • 98 92 20 44

FOR HAM OG HENDE



# JULEFROKOST

## 2013

**DEN 23. NOVEMBER**  
**I BJERGBY MYGDAL HALLEN KL. 18.00 - 01.00**  
**BILLETTER KAN KØBES I DAGLI BRUGSEN BJERGBY**



**JULEBUFFET**  
FRA VIDSTRUP FORSAMLINGSHUS



**MUSIKKEN**  
LEVERES IGEN I ÅR AF NO GOOD



**JULEREVY**  
I ÅR MED NYE OG GAMLE HOVEDER

**PRIS**  
**240,-**

**DØRENE ÅBNES KL. 17.30**

# AKTIVITETSKALENDER 2013/2014

til opslagstavlen

## 14. november kl. 14-16:

Sogneeftermiddag i Sognehuset, "Vores kulturelle rødder – hvor blev de af?", Flemming Jansen, Pandrup, fhv. borgmester, lektor og freelance-journalist.

*Menighedsrådet*

## 18. november 2013

Fællesspisning, Besøg af Frelsens hær v/William og Edel Bjarkam, Aalborg.

## 23. november 2013

Julefrokost i hallen. Musikken leveres af "No Good".

*BMI*

## 23. november 2013 kl. 10-15

Basar i Sognehuset

*Menighedsrådet*

## 29. november 2013 kl. 17.00

Juletræstænding på Larsens Plads

*BBG*

## 2. december 2013 kl. 14-16

Mandagscafe i Sognehuset

*Menighedsrådet*

## 8. december 2013 kl. 19

Julekoncert/adventsgudstjeneste i Bjergby kirke

*Menighedsrådet*

## 8. december 2013 kl. 14,00

Ældrearrangement i Sognehuset

*BBG*

## 10. december 2013 kl. 19.00

Landsbyrådet holder møde.

## 15. december 2013 kl. 19.00

Lucia og kaffe i Mygdalforsamlingshus.

Efter gudstjeneste i Kirken.

*Mygdal Borgerforening*

## 29. december 2013 kl. 14.30-16.30

Juletræsfest i Sognehuset

*Menighedsrådet*

## 5. januar 2014 kl. 10.30

Afskedsfest for Lisbeth og Nels efter afskedsgudstjeneste i Bjergby kirke

*Menighedsrådet*

## 6. januar 2014 kl. 14-16

Mandagscafe i Sognehuset

*Menighedsrådet*

## 16. januar 2014 kl. 14-16

Sangeftermiddag ved Jutta Engbjerg og Thorvald Baggesen

*Menighedsrådet*

## 30. januar 2014 kl. 19.00

Stort sponsor banko i Mygdalforsamlingshus.

*Mygdal Borgerforening*

## 11. februar 2014 kl. 19.00

Landsbyrådet holder møde

## 2. marts 2014 kl. 10.00

Fastelavn i Mygdalforsamlingshus.

*Mygdal Borgerforening*

## 4. marts 2014 kl. 19.00

Landsbyrådet holder fællesmøde for borgerne.

## 8. april 2014 kl. 19.00

Landsbyrådet holder konstituerende møde efter Fællesmødet.

## 6. maj 2014 kl. 09.00

Konfirmationer i Bjergby kirke for konfirmander, der bor i Bjergby sogn.

*Menighedsrådet*

## 6. maj 2014 kl. 11.00

Konfirmationer i Mygdal kirke for konfirmander, der bor i Mygdal sogn.

*Menighedsrådet*

## HUSK - HUSK - HUSK

### Hver tirsdag og lørdag

Spilles krocket på sportspladsen i Mygdal, nærmere oplysning:

Jørgen Brøgård, 98 97 16 35

*Mygdal Borgerforening*

### Hver onsdag kl. 19.00

Cykelklubben kører fra "Mygdalhus"

*Mygdal Borgerforening*

### Hver mandag kl. 19.00

Spilles Petanque på banerne

Starter til maj

*Mygdal Borgerforening*

## HUSK - HUSK - HUSK

Husk der løbes fra hallen hver lørdag kl. 14.00 ALLE kan være med

*BMI*

## KFUM-SPEJDERNE

Bæverne: Lørdag ulige uger

kl. 9.30-12.00

Ulvne: Torsdag kl. 18.30-20.00

Spejdere: Tirsdag kl. 19.00-21.00

Seniorerne: Onsdag kl. 19.00-21.00

Rovere: Onsdag kl. 19.00-21.00

*Kontaktperson:*

*Gruppeleder Birgit Casper*

*Tlf.: 61 74 44 46*

### Tirsdag ulige uger kl. 19.00

Seniorkor i Sognehuset.

*Henvendelse: Edel Jensen,*

*Tlf.: 98 97 13 77*

### Hver onsdag kl. 19.00

Kirkens Voksenkor.

*Henvendelse: Jonatan Kagan,*

*tlf. 28 34 77 60*

### Hver torsdag kl. 14.00

Kirkens børnekor i Sognehuset (for 3. klasse og opefter)

*Henvendelse: Jonatan Kagan,*

*Tlf.: 28 34 77 60*

Her er stadig plads til jeres arrangementer  
ring eller skriv til Visti Baldur Hansen  
98 97 16 94  
tosogne@bjergby-mygdalif.dk



## Dartturnering 2013

I forbindelse med afviklingen af sommerfesten 2012 afvikledes for første gang Bjergbymesterskaberne i skydning. Den første mester i denne disciplin var Olav Christensen.

Turneringen blev afviklet fredag aften i forbindelse med de mange aktiviteter der skete i hallen for alle byens børn og unge mennesker.

Vi kunne desværre ikke videreføre denne tradition med skydning, idet vi ikke kunne låne skydevognen i år. Vi måtte dermed tænke alternativt og enden på dette blev, at luftgevæerne blev skiftet ud med Dartpile. Den fremtidige konkurrence vil blive kampen om at blive Bjergbymester i Dart.

Olav var forsvarende mester fra 2012, men han beherskede ikke pilene med samme ro og træfsikkerhed, som geværet, så han måtte videregive vandrepokalen og ikke mindst mesterskabstitlen til Jørn (ZYD) Jensen.



Et stort tillykke til Zyd med mesterskabet.

2. og 3. pladsen gik til henholdsvis Brian Engkjær og Jørgen Larsen.

Udover vandrepokalen var der også fine præmier sponsoreret af:

Bryghuset Vendia – Hotel Skagen Strand – Deichmann

Tak til alle jer andre der var med, og på gensyn til alle ved næste års turnering.

*Med venlig hilsen  
Søren H Kristensen*



Alt arbejde med  
rendegraver udføres

### Anders Gru

Mygdal  
Tlf. 98 97 50 22



## Dana Cup 2013

SÅ fik vi afviklet endnu et DANA CUP og igen med stor succes.

Det er det største Dana cup nogensinde, hvad deltagerantal angår.

Sidste år havde vi et rekordstort antal indlogerede på skolen 352 stk. Vi troede faktisk at dette var, hvad vi max kunne indlogere på skolen. 2013 viste imidlertid noget andet. I og med der var rekord tilmelding blev vi bedt om at undersøge alle muligheder for at udvide vores kapacitet. Det lykkedes, og i år havde vi 421 indlogerede.

Årets overskud blev på ca. 112.000 kr., hvilket må siges at være yderst tilfredsstillende. Regnskabet er ikke endelig opgjort, men vil ikke ændre sig meget.

Overskuddet er med til, at vi alle i BMI kan dyrke idræt til en ganske fornuftig pris. Forbedringer af de fysiske rammer - vedligeholdelse af og nyindkøb af rekvisitter – nye tiltag - udgifter vedr. den ordinære drift og ikke mindst tilskud til aktiviteter der kommer alle vores medlemmer i ungdomsafdelingerne til gode.

Jeg vil gerne på Idrætsforeningens vegne give alle jer frivillige en stor tak for den indsats i har ydet. Stort set alt klappede, og alle vores gæster følte sig meget velkomne i Bjergby og syntes i øvrigt vi ydede en service ud over det forventelige.

Hvad er det så for nogle opgaver alle vi frivillige skulle løse. Servering af

morgenmad – rengøring af gangarealer, toiletter, passe informationen, være nattevagt og lign. Cafeteriet skulle være åbent alle dage – alle toiletter og baderum i hallen skulle rengøres 2 gange om dagen – salgsboderne skulle være åbne fra 08.00 til 21.30 – grill cafeen skulle betjenes - der var banevagter i de 3 dage der spilles kampe på vores anlæg – der var frivillige til, at sikre forsyninger af varer – frivillige som tager kontakt til vores medlemmer og efterfølgende lave vagtskemaer - der skulle bestilles varer og træffes aftaler med leverandører, varerne skulle hentes - der skulle klargøres inden uge 30 og der skulle ryddes op efter Dana Cup.

## NYT LÅSESYSTEM I HALLEN

Som nogle har erfaret, har vi i Bjergby-Mygdal hallen fået installeret et nyt låsesystem på indgangsdørene til hallen. Systemet fungerer i store træk sådan, at alle bookede tider indtastes i en computer, som så sikrer, at dørene automatisk åbnes indtil de rum der er reserveret til aktivitetens formål. Alle aktiviteter skal dermed oplyses til halassistent Arne Pedersen. Hvis ikke man har booket en tid hos Arne – kan man risikere at man dermed møder op til en låst dør. Døren vil blive åbnet en halv time før en aktivitet starter. Det er ikke noget vores medlemmer skal tænke på, idet dette ansvar ligger hos afdelingsformændene og trænere/ledere, samt hallens personale. Skulle man imod forventning ikke kunne komme ind når man møder op – kan man ringe til Arne og få oplyst evt. årsag eller få oplyst en kode, som man så trykker på det opsatte display og vupti er døren åben. Arnes nummer findes på ruden ind

til hans kontor, lige ved siden af indgangsdøren. Vi er sikre på, at vi alle vil blive glade for dette system – Det er ikke noget vi i foreningen har ønsket eller bidraget økonomisk til – det er en forvaltnings beslutning. Der vil naturligvis kunne opstå indkøringsproblemer – Det er ikke nogens skyld, hvis der skulle opstå en fejl, så hvis vi alle er samarbejdsvillige og tager det med et smil, bliver det nemmere

for alle.

Skal man kun bruge cafeteriet, skal dette bookes på sædvanlig vis (se tlf. nr. og mail i to sogne – eller på hjemmesiden). Så vil man kunne få udleveret adgangschip hos udlejer.

*Hilsen  
Søren H Kristensen*

### FOR DIG DER VIL HAVE KVALITET OG SPARE PENGE.....

LÆKKERT GARANTIMØRT DANSK OKSEKØD FRA UNGKVÆG SÆLGES

VÆLG F.EKS.

1/8 CA. 25 KG FORSKELLIGE STYKKER FRA TYREN 60 KR PR KG

F.EKS. MØRBRAD, HØJREB, TYNDSTEG, COLUTTE, TYKSTEG, ENGELSK BØF, BOVSTEAKS, SHORT RIBS, BANKEKØD, BRYST, SUPPEBEN & HAKKET OKSEKØD

PAK SELV KØDET, SOM DU ØNSKER DET, SAMTIDIG KAN DU FÅ VEJLEDNING FRA SLAGTEREN OM ANVENDELSE AF KØDET OSV.

RING FOR AT HØRE OM FLERE MULIGHEDER BLANDT ANDET FRISK-HAKKET OKSEKØD, STEGE OSV – DER SLAGTES LØBENDE



☎ 98971155  
Nyeng Holstein  
Mygdal

## Gadefodboldturnering 2012

Så fik vi endnu engang afviklet den traditionsrige Gadefodboldturnering.

Turneringen blev afviklet i forbindelse med aktivitetsudvalgets afvikling af den ligeså traditionsrige sommerfest i dagene 15- 16-17. august.

Der var i år tilmeldt 11 hold, hvilket er meget tilfredsstillende.

Turneringen blev afviklet om lørdagen d.17 med starttidspunkt kl. 13.00. Alle hold meldte sig klar og de første kampe kunne starte.

Det var umuligt på forhånd at udpege et favorithold. Det plejer jo gerne at være sådan, at de forsvarende mestre fra det foregående år (Asdalvej) anses som favoritter, men de

kunne desværre ikke stille hold til årets turnering. Hermed skulle der jo findes nye mestre.

Der blev spillet mange spændende og intense kampe, hvor især de unge og de helt små spillere gjorde sig godt bemærket.

Der blev spillet i 2 puljer, hvor etterne fra hver pulje skulle mødes i finalen og toerne skulle spille om 2.-3. pladsen.

Der var længe spænding om hvem der ville vinde puljerne og hvem der ville blive toere. Mange kampe var utroligt lige og alle slog alle, så det var de sidste kampe der skulle afgøre hvem der gik videre til slutspilskampene.

Efter at alle puljer var spillet færdige viste det sig, at Gærdevænget og Digevænget skulle mødes i finalen. Her havde mange Digevænget som favoritter, idet de er mestre fra 2011 og dermed havde prøvet at stå i en så vigtig finale tidligere. Nerverne svigtede, rutinen var ikke nok hos spillerne fra Digevænget, så Gærdevænget vandt finalen efter en spændende kamp. **ET STORT TILLYKKE TIL GÆDEVÆNGET MED TITLEN.**

Kampen om 3. pladsen og dermed bronzemedaljerne skulle stå imellem Skagenlandevej og Rugvænget. Her var det Skagenlandevej der spillede sig til en flot 3. plads.

## Dagli` Brugsen cup

2013 blev året hvor den første Dagli` Brugsen cup blev afviklet på vores multi-bane, som jo er sponsoreret af Dagli` Brugsen. Turneringen var en del af sommerfestens program i dagene 15.-17. august

Turneringen var for alle børn fra 0. til 6. klasse. Der var mødt ca. 40 børn op. Der blev lavet 6 hold af 6-7 spillere. Holdene var opdelt således, at alle aldersklasser og køn var fordelt ligeligt.

Turneringen startede kl. 10.00 og sluttede 12.30. Turneringsformen var sådan, at

alle spillede mod alle. Det var en meget stor fornøjelse at være med til at afvikle denne turnering. Baggrunden for dette var, at der var mødt så mange op, men den største fornøjelse og glæde var at se hvordan alle deltagerne gik ind til kampene med forståelsen af at det først og frem-

mest gjaldt om at være med og have det sjovt. De store drenge og piger tog ansvaret for at også de mindste følte sig godt tilpas på og uden for banen.

Efter mange og ikke mindst spændende kampe fandt vi de første vindere af

### DAGLI` BRUGSEN CUP 2013:

#### Vinderne

Daniel 5A – Nicklas 5A – Marko 3B –  
Laura 2B – Anna 2A – Jeppe 0B

#### 2.Pladsen:

Tobias 3A – Frederik 3B – Isak 3A – William 4A – Rebecca 2A

#### 3. Pladsen:

Frederik 5A – Christoffer 4A – Mads 5A –  
Emilie 3B – Julie 2A

Et stort tillykke til jer alle.

Jeg håber vi alle ses igen til næste års turnering.

*Med venlig hilsen  
Søren H Kristensen*

## Hold din bil i topform..!

Alle former for reparationer  
til rimelige priser.

MEKANIKER  
**JØRN TERP**

Træholtvej 81 • Bjergby • Tlf. 98 97 10 42



# Byfesten 2013

Byfesten i år startede som sædvanligt med stort reklame bankospil i hallen torsdag aften. Ligesom sidste år var der mødt rigtig mange mennesker op. Der var ca. 130 personer som købte bankoplader. Vi havde fået tildelt ca. 100 gevinster, så tusind tak til alle vore sponsorer.. og tak til opråber Hans Jørgen og alle hjælperne...

Fredag; havde vi igen i år valgt at lave et samarbejde med gymnastikafdelingen, dvs. at vi inviterede alle byens børn til sjov i hallen. Der mødte ca. 90 børn op sammen med deres forældre. Mødrene kiggede efter børnene inde i hallen, og mændene (de fleste i hvert fald) prøvede kræfter med vores dart turnering i teltet udenfor... Rigtigt godt arrangement – tak til gymnastikafdelingen og alle vores hjælpere...

Lørdag; startede vi med noget nyt i år, nemlig en Dagli' Brugsen Cup for de mindste på multibanen. Der vil formentlig blive nogle små justeringer næste år, men alt i alt en god lille fodboldturnering. Pokalen står udstillet på Bjergby-Mygdal skole med navnene på vinderholdet...

Derefter var der et lille miniløb for de helt små samt den sædvanlige gadefodboldturnering.

Byfesten blev rundet af med fællesspisning i hallen, som i år bestod af grillet tender pork marineret svinekam samt tilbehør. Der var ca. 130 voksne samt 60 børn til spisning, hvilket må siges at være meget flot.

Byfesten har i år været et rigtig godt arrangement, og vi var meget heldige med det usædvanligt flotte vejr.

Og lad mig så lige til sidst slå fast, at det skyldes nogle dumme forviklinger imellem os og Søren Smalbro, som gjorde, at det ikke blev helstegt pattegris i år. Jeg har talt med Søren Smalbro, og han vil meget gerne hjælpe os med helstegt pattegris igen til næste år....

Alt i alt et rigtig godt arrangement.. tak til alle byens borgere for opbakningen, uden jer var der ingen byfest i Bjergby-Mygdal. Håber at vi ses til årets julefrokost i hallen d. 23. november.

Aktivitetsudvalget v/Anne-Mette Eftevand

## Bjergby Murerforretning

v/ Morten Vandkjær Steiniche ■ Asdalvej 136 ■ 9800 Hjørring



Nybygning, til- og ombygning  
- alt murerarbejde udføres.

Ring på:

98 97 10 92 / 23 96 20 50

# SPONSOR-LISTE FRA REKLAMEBANKO VED SOMMERFESTEN

Arbejdernes Landsbank, Hjørring  
Automekaniker Jørn Terp, Bjergby  
Alm. Brand, Hjørring

Bjergby El-Service  
Bjergby VVS v/Rene Thomsen  
Bjergby Murerforretning v/Morten Vandkjær  
Bjergby Vognmandsforretning v/Jørgen Hvims  
Bogholderiet v/Mette Knudsen  
Biosolforhandler Lone Rossen, Bjergby  
Brandt Hvidevarer  
Botex/Fjerrenseriet, Hjørring  
Bredbånd Nord Brønderslev

Chevrolet v/Hans Martin  
Chili, Hjørring

Deko-Sign v/Marianne Nørgaard, Bjergby  
Dagli' Brugsen, Bjergby  
Diva, Hjørring

Eftevands Private Dagpleje  
Elektrikerfirmaet Jacobsen og Nielsen ApS, Hjørring  
Erdi'no Pizzeria, Bjergby  
Ellelunds Have- og Anlægsservice

Fotograf Henrik Simonsen, Bjergby

Gamestop, Metropolen  
Glitter, Metropolen i Hjørring  
Guldsmeden, Hjørring

Hassing, Hjørring  
Hjørring Bilcenter  
Hurlumhejhuset, Hjørring  
Haarstudiet v/Dorthe Henriksen, Bjergby  
Hjørring Sliberi  
HDC Storkøkken

Intersport, Strømgade i Hjørring

JH-regnskab, Bjergby  
Jysk Dyreland.dk  
Japan Foto  
Juello v/Maria Hyltoft  
Kop og Kande, Hjørring  
Keramiker Dorte Friis, Lønstrup

Lej en vandscooter.dk  
Louis Nielsen, Hjørring  
Landbrugssmeden v/Lars Olesen

Modström, Hjørring  
Matas, Stokbrogade, Hjørring  
Marcus Hjørring  
Mirabell, Hjørring  
Muremester Carlo Jensen, Bjergby  
Massør Grete Nielsen, Mygdal  
Multiservice og Malerfirma, Bjergby  
Mygdal Autoværksted v/Ole Thomsen

Nordjyske Bank, Hjørring  
Nordsøen Oceanarium  
Nyeng Holstein

Pottemager Joan Kristensen, Mygdal  
Profil Optik, Hjørring  
Projekt Byg v/Claus Thomsen  
Pilgrim, Metropolen

Saga Møbler, Hjørring  
Skjoldager Dræn- og entreprenør  
Spar Nord, Hjørring  
Suntex, Bjergby  
Solo, Hjørring  
Solbakkens Have- og Plantecenter, Bjergby  
Steffensen Optik

Tronds Murerfirma, Bjergby  
Tømremester Per Moltzen, Bjergby  
Træ & Glas v/Flemming Iversen

Vidstrup Forsamlingshus  
Vinduespudser Jim Terp, Bjergby  
vinduesvask.nu



**Skjoldager**  
DRÆN & ENTREPRENØRFORRETNING ApS  
Bjergby  
Tlf. 98 97 16 07  
www.skjoldagers.dk  
skjoldager@mail.tele.dk

VI UDFØRER ALT INDENFOR:

- \* Kloakarbejde
- \* Drænarbejde
- \* Nedbrydning
- \* Jordarbejde
- \* Belægninger
- \* Entreprenørarbejde
- \* Slamsugning & Højtryksspuling
- \* Og meget meget mere

# ØL-SPONSORER v/SOMMERFESTEN 2013

1)  
Bjergby VVS ApS v/Rene S. Thomsen  
Skagen Landevej 90  
Bjergby  
9800 Hjørring

2)  
Tømrermester Flemming Iversen  
Navervænget 9  
Bjergby  
9800 Hjørring

3)  
Tronds Murerfirma ApS v/Trond Eftevand  
Bakkevænget 3  
Bjergby  
9800 Hjørring

4)  
Strandhotellet  
v/Ole Kraglund  
Skagen Landevej, Bjergby  
9800 Hjørring

5)  
HL Tømrer & Snedker v/Henrik Larsen  
Svibjergvej 47  
9800 Hjørring

6)  
HDC Storkøkken  
Egholmvej 20  
9800 Hjørring

7)  
Bjergby Murerforretning v/Morten V. Steiniche  
Asdalvej 136  
Bjergby  
9800 Hjørring



# ”Bonderøven” i Bjergby

Tirsdag den 1. oktober var skolens kantine fyldt til bristepunktet; der var omkring 350 deltagere, der så frem til at høre ”Bonderøven” – Frank Erichsen, ”Kastanjegården”, Djursland. Aftenen blev åbnet af formanden for Dagli’Brugsens bestyrelse Jens Stokholm. Foredraget var et fælles arrangement mellem Dagli’Brugsen og Bjergby Borgerforening. Jens Stokholm benyttede indledningen til at gøre opmærksom på, at det også var i dag, at vores brugsuddeler Tommy Hansen havde femogtyve års jubilæum som ansat i COOP. Så Tommy blev ”hentet op på scenen”, hvor han fik en flot buket blomster samt stillet i udsigt, at han ville få to COOP stole som gave fra bestyrelsen.



Så blev scenen overladt til ”Bonderøven”; hvis TV udsendelser er meget underholdene, men det viste sig hurtigt, at han er om muligt endnu mere spændende at opleve ”live”. Hans indlæg før pausen omfattede meget af det, han havde oplevet ved



at arbejde i Sverige, Norge og Danmark. Meget af hans tilværelse er først og fremmest noget med selvstyring og hårdt arbejde. Det har fulgt ham lige fra barndommen, f.eks. bestod hygiejnen dengang ofte om at gå i bad i en gryde, det var ikke nødvendigvis nogen stor gryde. Frank lærte hurtigt, at tingene kan blive så enkle, at de bliver meget komplicerede.

En nabo skulle engang hjælpe ham med et byggeprojekt; undervejs i projektet bad naboen om at låne Franks tommestok, han fik den og konstaterede, at tommestokken ikke var smurt. Så kan jeg ikke hjælpe dig, konstaterede han og forlod Frank. Gennem hårdt fysisk arbejde

har Frank blandt andet lært, at en klamphugger absolut ikke er noget negativt. Det kan være en person, der hugger et træ til et stykke firkanteret tømmer (en klamp). Det er måske ikke tømmerfagets mest forfinede arbejde, det skal dog gøres fagligt korrekt, så det er absolut ikke noget nedsættende. Frank viste os rent praktisk, hvordan han arbejdede med flere forskellige skandinaviske økser. Når man i Norge eller Sverige var færdig med at bygge et hus, stod valget ofte mellem, hvad man så skulle gøre, det var undertiden ”ret vanskeligt”. Skulle man bygge endnu et nyt hus, eller skulle man gå på rypejagt? Det var ikke sjældent, at rypejagten vandt.





get for Theresa, der jo også har sit job og deres børn at passe, så hun "er stået af" stenprojektet.

En helt spændende Bjergby aften sluttede med spørgsmål fra salen og så mange klapsalver, som skolens kantine vist ikke tidligere har hørt. Vi havde oplevet en helt usædvanlig foredragsholder, der holdt os alle sammen i "sine hule hænder". Og så var der udendørs kaffe med kage på skolens legeplads mellem udstillingen af landbrugsredskaber fra Bæks Maskinstation og en veterantraktor fra Ulrik Olsen

*Tekst og billeder:  
G. Allan-Jensen, dff*

Efter pausen fortalte Frank om livet på "Kastanjegården". Plukvis kan det blandt andet fortælles, at i en periode groede der små æbletræer op overalt på deres matrikel. Dem måtte man jo bruge, så medens man havde dem, var det meget almindeligt, at når man besøgte venner og bekendte, så havde man et lille æbletræ i en urtepotte med som værtindegave. Så måske kom man ind i en periode, hvor man ikke blev inviteret så tit? Det var ikke alle æblerne, der var lige gode, nogle var, når de slap træet, meledede, inden de nåede jorden! I et stykke tid havde man også geder; resultatet var, at man længe havde gedeost liggende i alle husets vinduer. Men gederne måtte man skille sig af med, da det ikke var noget Franks kæreste Theresa mælkemæssigt var særligt glad for.

bindingsværk hus klar. For tiden er Frank og Theresa i gang med at lave i tusindvis af ubrændte mursten til huset efter Franks meget specielle opskrift. Det blev dog for me-

Et større, nyere projekt var bygningen af et nyt hus til Frank og Theresa. Her "indkaldte" Frank omkring 30 venner, han tidligere havde hjulpet på forskellig vis. De havde det sjovt, medens arbejdet stod på; efter at der var drukket rigtig mange øller, endte indsatsen med, at der stod de færdige rammer til et





# F O D B O L D



## Udvalgsmøde i fodbold i Bjergby-Astrup fodbold (Generalforsamling)

afholdes tirsdag d. 22. oktober kl. 19:00 i Astrup-Sønderskov hallens cafeteria.

Mød op og få informationer om fodboldåret 2013 og planerne for 2014.

Der skal som vigtigste punkt vælges fodboldudvalg for det kommende år. Du er også meget velkommen til at stille op til det nye udvalg og få indflydelse på fodbolden både for børn og voksne.

Venlig hilsen

Fodboldudvalget

Astrup-Sønderskov If. og Bjergby-Mygdal If.

## ELEKTRIKEREN

Aut. EL-installatør



Alt i el-arbejde

VERNER CHRISTIANSEN

BJERGBY 98 97 11 85

Biltilf. 40 57 11 85 \* 40 57 10 85

Fax: 98 97 16 82

E-mail: elektriker@has.dk

## TØMRERARBEJDE UDFØRES

Samt legepladsservice

Møllens Tømrer og Legepladsservice  
er specialist i bl.a.:

**DØRE & VINDUER**  
**TRÆGULVE ALT I TAGDÆKNING**  
**SALG OG MONTERING AF**  
**TUV OG DS**  
**GODKENDE LEGEPLADSER**



Ring til mig  
og få et uforpligtende  
tilbud!

 **Møllens**  
**Tømrer og Legeplads Service**  
Degnbølvej 239, Mygdal, 9800 Hjørring,  
Tlf. 9897 5396 eller 2343 2596



**DYRK**  
**IDRÆT**  
**I**  
**BMI**



# Portræt af en fodboldtræner

Fodboldtræneren i denne udgave af "To sogne" er netop kommet hjem fra Barcelona da jeg sætter ham stævne til en snak om ungdomsfodbold m.m., så vi skal selvfølgelig lige have vendt den gode tur for U14 til Spanien i efterårsferien. Jannik Schjoldager er træner for U13 som har været med på turen, da U14 ikke helt er spillere nok, og Jannik håber at vi kan sende hans spillere af sted næste år hvor de er rykket op som U14.

Jannik blev ungdomstræner for 3½ år siden da hans søn Tobias hold stod uden træner, og fodboldudvalget fik overtalt ham og Knud Rasmussen til at tage over. Knud var cheftræner og Jannik hjælpetræner, men de fik lavet et godt samarbejde hvor Jannik føler at han lærte en masse af Knud. Da Knud så stoppede for 1½ år siden, blev Jannik chef-

træner og fik hjælp af Peter Kristensen (Mygdal Minidozer).

- Mit samarbejde med Knud var rigtig godt, og da han stoppede, kørte jeg i starten videre med nogle af hans øvelser, men siden har jeg udviklet mine egne øvelser og prøver en del nye ting, hvilket børnene synes er sjovt. Vi arbejder meget med at bolden skal spilles rundt, og så skal målene nok komme. Peter og jeg deles fint om tingene, og det er godt han kan tage træningen når jeg ikke kan være der, hvis jeg f.eks. ikke kan nå hjem fra arbejde.

På spørgsmålet om hvad han synes der er bedst ved at være ungdomstræner, lægger Jannik ikke skjul på at det giver et "kick" når de har vundet en turnering. Sidste år vandt de i Ramsing Cup og Danske Bank cup i indendørs fodbold. Også

dette års tredjeplads i Ramsing efter straffesparkskonkurrence står højt på listen. Det har været en stor oplevelse både for ham og drengene.

U13 har spillet 11-mands i efteråret og har haft en god halv sæson. Jannik roser samarbejdet med U14, som har givet spillerne meget, og han er overbevist om at det er vejen frem i en bette klub som vores. Til foråret vil vi forsøge at lave noget mere samarbejde mellem hans U13 og U12.

Jannik får ikke selv dyrket så meget idræt selvom han sidste år fandt tid til noget styrketræning. Mona er aktiv i gymnastikafdelingen, og med børn i huset bliver der ikke tid til så meget andet i øjeblikket, når jobbet som tømrer hos Vendia Huset også skal passes.



# Ramsing Cup 2013

Bjergby-Astrup fodbold har igen i år deltaget i Ramsing Cup og atter med stor succes. Knap 100 børn var af sted sammen med 17 trænere og ledere. Atter i år slog vi rekord, da hele 24 familier boede på den tilhørende campingplads og dannede en lille miniudgave af Bjergby og Mygdal med et par enkelte familier fra Astrup. De havde sammen med børnene en fantastisk weekend med masser af fodbold, kammeratskab og hygge. Også vejret var fantastisk, og fredag var det faktisk så varmt at børnene næsten ikke kunne holde til at spille fodbold. Helt sikkert er det at vi skal til cup igen næste år, og helt sikkert er det at børnene er klar. Her følger udvalgte billeder fra en dejlig august weekend.



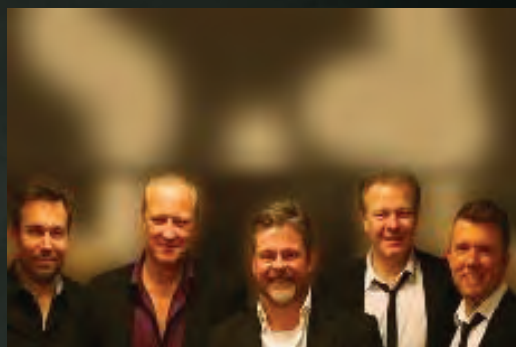






# HALFEST I ASTRUP

LØRDAG D. 1. MARTS, 2014 kl. 18



## Stig Rossen & Vennerne

Backup: SixPack

Find os på Facebook



# Kr. 299,-

**Billetsalg: lørdag d. 2. november ved Astrup-Sønderskov Hallen kl. 10-12.**

Evt. resterende billetter kan købes hos Butik Køster (Astrup), Poma (Sindal), Go´on Tanken (Tørholmsvej, Hjørring) samt Dagli´ Brugsen (Bjergby) og email, [halfest.astrup@gmail.com](mailto:halfest.astrup@gmail.com)

**Anne-Mad fra Frederikshavn står igen for en lækker menu!**

Minimumsalder: 18 år

Arrangør: Astrup-Sønderskov I drætsforening

# GYMNASTIK



Gymnastiksæson 2013/2014 er nu godt i gang med mange deltagere på stort set alle hold. Det har som sædvanlig været lidt svært at besætte alle instruktør- og hjælperposter, derfor er vi i år ekstra glade for at have fået en forholdsvis stor flok af vores egne unge med på hjælperposterne. Vi er glade for, at de vil tage springet fra at være gymnaster til at være både gymnaster og instruktører, og glæder os meget til at hjælpe dem i gang ved hjælp af kurser og selvfølgelig opbakning fra vores egne erfarne instruktører. Hermed et varmt velkommen til alle nye og hjemvendte instruktører og hjælpere i foreningen.

Der har også været lidt udskiftning i udvalget, idet Thomas Sybrandt har takket af efter 5 år som både udvalgsmedlem og hjælper/instruktør på flere forskellige hold. Thomas har leveret en god indsats gennem alle

årene, og vi er sikre på, at rigtig mange børn har haft glæde af Thomas på holdene. Vi siger tak til Thomas for indsatsen og har taget behørig afsked med ham. På Thomas' stol sidder nu Maria Klausen, som tidligere har været tilknyttet gymnastikafdelingen som hjælper/instruktør. Vi byder Maria velkommen og er allerede glade for dette nye samarbejde. Desværre står vores formandspost stadig ubesat, og det kan vi godt mærke i resten af udvalget. Vi har en god fordeling af de fleste opgaver, men mangler meget den person, som kan bevare det kølige overblik og samle trådene, så vi får alle detaljer på plads. Vi håber meget, at der snart er en – måske blandt gymnasternes forældre – der har lyst til at være med til foreningsarbejdet og holde vores afdeling godt kørende. Det kræves ikke, at man er gymnast til fingerspidserne, det er vigtigere, at man interesserer sig for gymnastik, og

ikke mindst de børn, der går til gymnastik og dans i foreningen samt foreningsarbejdet. Der er masser af gode og erfarne kræfter i foreningen, der vil være behjælpelig med at komme i gang med arbejdet, ligesom der også udbydes kurser via DGI i foreningsarbejde, som kan være med til at klæde en godt på, hvis man ønsker det.

I sæson 2013/2014 har vi som noget helt nyt oprettet et hold med det nye DGI Koncept: Teen Dance. I modsætning til det hold vi tidligere har haft med dans for de større børn, vil man i Teen Dance lægge mere vægt på at få deltagerne til at være med til at lave koreografierne og vælge musikken. Der er således ikke færdige danse, som skal læres, der er ikke noget rigtigt og forkert, og alle kan være med til at påvirke, hvor holdet skal bevæge sig hen. Der har været rimelig interesse for holdet, men der er stadig plads til flere, og der er





stadig åbent for tilmelding. Holdet ledes af Helene, som er blevet uddannet Teen Dance instruktør, ligesom hun har styrket sine kvalifikationer med flere andre danseinstruktørkurser, så hun sprudler af energi og lyst til at lære fra sig.

Allerede før sæsonstart var en del af BMI's gymnaster og Zumbadansere på Odden i forbindelse med Willumsens 150 års fødselsdag. Gymnasterne gav en flot opvisning lørdag formiddag, og man må sige det er imponerende, hvad de kan nå at indøve på ganske få træninger af både rytme- og springserier. Vi vil i den forbindelse også gerne sige tak til Maja og Søren, som frivilligt stillede op til denne ekstra tjans i gymnastikafdelingen. Søndag var det zumba, der var på banen med en lille flok. Ideen

var at lokke flere af tilskuerne med op og danse og det lykkedes også i et vist omfang, og om ikke andet så var det sjovt at være med til dette store arrangement og optræde blandt halmballer, spejdere og hestevognskørsel.

Som nogen måske har bemærket har Flying Superkids været på besøg i Hjørring og i stil med sidst de var i Vendsyssel, fik vi mulighed for at sælge billetter med rabat til BMI's medlemmer. Stort set alle instruktører og hjælpere samt udvalget var i Hjørring og se deres forrygende show. Der var masser af inspiration at hente, og det kan sagtens bruges på vores niveau (ja vi er gode, men ikke helt så gode som dem).

Hvis man ikke nåede at få billet til dette show, eller bare ikke fik

nok af at se dem den ene gang, så har vi i BMI været så heldige at lave en aftale med Flying Superkids om salg af deres spritnye cd/dvd, som netop er kommet i handlen. Man kan få en særlig rabatkode og derved købe sættet billigere, og en smule af den rabat giver Flying Superkids så til BMI Gymnastik. Det er selvfølgelig en aftale, vi er utroligt glade for og håber derfor, at rigtig mange af jer har lyst til at købe sættet og dermed støtte jeres egen forening. Det er en fremragende julegaveidé til en gymnast. Vi vil sende yderligere information ud om hvad og hvordan på de mailadresser, I har oplyst ved tilmelding til vores hold samt på hjemmesiden og i vores Facebookgruppe "BMI Gymnastik – verdens sejest gymnastikafdeling".



KVALITETSPRODUKTION  
MED KUNDEN I FOKUS

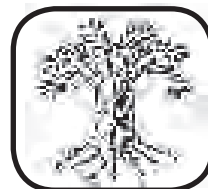
- Bygningskomponenter
- Møbler til privat bolig, hoteller, kontor butikker mm.
- [www.saga-moebler.dk](http://www.saga-moebler.dk)

**SAGA MØBLER**  
HJØRRING A/S

*Vi leverer også til Grønland!*

Mail: [saga@saga-moebler.dk](mailto:saga@saga-moebler.dk) ■ Telefon: +45 98911577

# Bjergby-Mygdal Skole



- **Ny folkeskolelov**
- **Travl opstart på skoleåret**
- **Indvielse af skoleskoven**
- **Praktikanter**
- **Sker i oktober, november, december**

## Ny folkeskolelov

Vi er nu allerede et godt stykke inde i skoleåret 13-14, der helt sikkert kommer til at byde på mange nye udfordringer i forhold til det fremtidige arbejde i folkeskolerne landet over.

Børnene skal fra næste skoleår gå længere tid i skole. Vi ved, at de på 4.-9. klassetrin skal have mere dansk og matematik, at engelsk indføres fra 1. klasse, og tysk eller fransk indføres fra 5. klassetrin. De praktiske musikfag tildes ekstra tid, og børnene skal have én times idræt, motion og/eller bevægelse dagligt.

Det er regeringens intention, at den opvoksede generation skal blive endnu dygtigere, og at skolerne skal øge indsatsen i forhold til de socialt udsatte børn. Det understreges, at det ikke betyder, at børnene bare skal have mere af det samme, men at der skal være plads til at lære på andre måder.

Det giver imidlertid nogle udfordringer i forhold til skolens SFO, da den tid børnene skal gå i SFO minimeres. Der har tidligere været udsendt orienterende materiale om denne problemstilling.

Vi vil fra skolen og skolecentrets side holde jer løbende orienteret om planerne for det kommende skoleår.

I øjeblikket afventer vi det endelige kommunalpolitiske udspil, før vi kan begynde den konkrete planlægning i skolecentrene og på den enkelte skole.

Umiddelbart vil jeg dog sige, at vi på Bjergby-Mygdal Skole med vore temadage og morgenbånd allerede har gjort os nogle gode erfaringer med at tilrettelægge skoledagen på en anden måde, hvor børnene arbejder mere konkret og eksperimenterende med fagene. Om vi kan fortsætte helt på samme måde, skal jeg dog lade være usagt. På temadagene har eleverne i øjeblikket 5 lektioner, men med en længere skoledag kan det godt være, vi skal se på en lidt anden struktur.

## Travl opstart på skoleåret

Lørdag den 7. september deltog skolen i **jubilæumsarrangementet på Odden**. Det var hyggeligt at mødes i Mygdal igen, og tankerne gik tilbage til fordums Mygdaldage.

Vore faste hold: 0.-1., 2.-3. og 4.-6. klasse havde arbejdet med forskellige emner i tilknytning til Willumsen og Odden på teamdagene op til jubilæet. Vi var især stolte af nogle af de billeder, som børnene fik fremstillet, og som blev udstillet ved festlighederne.

Der var det mest fantastiske vejr ved jubilæet, og det var dejligt at deltage. For skolen er det af stor betydning at være en aktiv del af landsbysamfundene.

Industri · Landbrug · El-installation · Belysning



**Bjergby**  
**El-service**



v. Aut. El-installatør Morten Sørensen

Tlf. 98 97 10 40 · Mobil 61 66 97 74

[www.bjergby-elservice.dk](http://www.bjergby-elservice.dk)

Skagen Landevej 413 · 9800 Hjørring

Mandag den 30. oktober havde Tommy og Dagli'Brugsen betænkt skolen med arrangementet 'Restaurant GoCook' for børn og forældre i 6. klasse. Målet med undervisningstilbudet var at give børnene nye smagsoplevelser og mere appetit på sund, grøn og lækker mad, som de selv tilberedte i skolekøkkenet.

Under ledelse af diætist Anne W. Ravn viste børnene deres far og mor, hvad de kan i et køkken. Forældrene var inviteret til spisning om aftenen, hvor de også fik inspiration til og forståelse for, hvor vigtigt det er at børnene lærer at lave mad.

### Indvielse af skoleskoven

Fredag den 25. oktober skal kunstruten, som er et projekt under Landsbyrådet, indvies. Kunstruten udgøres af tre enkeltprojekter: 'Skoleskoven' på Granvænget, 'Lillehøj' overfor Mygdalhus og 'Lydruten' ved Sletbakkevej og Kobbesholtvej.

Skolen er involveret i indvielsen af skoleskoven, hvor alle børnene skal deltage.

### Program:

- Kl. 10:30 Afgang fra skolen
- Kl. 11:00 Samling på parkeringsområdet ved skoleskoven  
Taler og fællessang
- Kl. 11:30 Der serveres pølser og sodavand i skolestuen
- Ca. kl. 12:15 Retur til skolen

Der er normal undervisning før og efter arrangementet. Skoledagen vil dog være forlænget med en lektion og slutte kl. 12:45 for 0. og 1. klasses vedkommende. SFO-personalet deltager i arrangementet og er dermed klar over, at børnene møder senere ind i SFO'en.

Dagli'Brugsen leverede alle råvarerne til arrangementet. Herfra skal lyde en stor tak til Tommy for en god og inspirerende eftermiddag i sundhedens tegn!

**Skolernes motionsdag** blev traditionen tro afviklet sidste dag før efterårsferien. Vi var velsignet med dejligt vejr igen i år. Dejligt, når der skal gås, løbes, cykles, spilles boldspil og leges. Dagen afsluttedes med fællessang i kantinen – og så var der en velfortjent efterårsferie.

### Praktikanter

I år får vi igen praktikanter fra UCN. Det drejer sig om to hold 1. års praktikanter og et hold 2. års praktikanter.

Praktikperioderne ligger for 1. års studerende i uge 43 og 46-50. For 2. års studerende er perioden uge 44-49.

Praktikanterne skal fortrinsvist deltage i dansk, matematik eller idræt, men kan også deltage i andre timer efter interesse.

Der er lavet om på praktiken for 1. årgang, således at praktikforløbet afsluttes med en mundtlig prøve, hvor praktiklærere fra skolen deltager i eksaminationen. De studerende skal endvidere i højere grad deltage i alle de opgaver, der hører med til at være lærer. I vil derfor muligvis møde nogle af praktikanterne i forbindelse med skole-hjem samtalerne.

Alternativ  
Behandling

- Zoneterapi
- Tankefelt terapi
- Lokal massage

Mette Severinsen  
Hvirrekrævej 148  
9800 Hjørring  
Tlf. 98971016 / 51508206  
mette@jor.dk

**HAAR**  
STUDIET

v/ **Dorthe Henriksen**  
Skagen Landevej 82, Bjergby  
9800 Hjørring · Tlf. 9897 8717

OMBYGNING TILBYGNING NYBYGNING

**GEHLARKITEKT**

RAMSVEJ 119, BJERGBY TEL: 21440566

IDESKITSER SPARRING RÅDGIVNING

## **Sker i oktober, november, december:**

- 22.10.13 Skole-hjem samtaler i 2.b**
- 23.10.13 Skole-hjem samtaler i 3.a**  
**Ekstraordinært SB-møde kl. 17:00**
- 24.10.13 Skole-hjem samtaler i 1.a**
- 25.10.13 Indvielse af skoleskoven**
- 30.10.13 Skole-hjem samtaler i 1.a**
- 04.11.13 Skole-hjem samtaler i 0.a**
- 05.11.13 Skolefotografering 0.-2.-4.-6. klasse**  
**Skole-hjem samtaler i 5.a**
- 06.11.13 Skole-hjem samtaler i 0.a**
- 07.11.13 Skole-hjem samtaler i 5.a**
- 14.11.13 Konsultativ bistand – Jan Soelberg m.fl.**
- 20.11.13 Skole-hjem samtaler i 2.a**
- 21.11.13 SB-møde**
- 27.11.13 Omfotografering**
- 29.11.13 Juleklipdag**
- 12.10.13 Konsultativ bistand – Jan Soelberg m.fl.**
- 16.12.13 SB-møde**
- 20.12.13 Juleafslutning**

# BMI adresseliste

## HOVEDBESTYRELSE:

Formand: Søren "Faxe" Kristensen, Digevænget 8, Bjergby .....	98 97 16 32
Email: formand@bjergby-mygdalif.dk - Mobil: .....	21 17 74 71
Næstformand: Jan Steenberg, Hvedevænget , Bjergby.....	xx xx xx xx
Email: naestformand@bjergby-mygdalif.dk	
Kasserer: Anette Trabjerg, Ringvejen 666, Bjergby .....	98 90 17 25
Email: kasserer@bjergby-mygdalif.dk	
Sekretær: Dorte Jørgensen, Ravnehøjvej 26, Tåghøj.....	98 97 17 71
Email: sekretaer@bjergby-mygdalif.dk	
Menigmedlem: Jan E. Hørsel, Digevænget 12, Bjergby .....	98 97 10 07
Email: medlem@bjergby-mygdalif.dk	

## BADMINTON:

Formand: Jan E. Hørsel, Digevænget 12, Bjergby .....	98 97 10 07
Email: badminton@bjergby-mygdalif.dk	
Birger Nielsen, Navervænget 7, Bjergby .....	28 76 67 07
Grethe Nielsen, Tangsgårdsvej 84, Bjergby.....	23 60 11 79
Bjarne Uggerhøj, Sakstrupvej 41, Bjergby .....	98 97 19 22
Ungdomstræner: Ole Sørensen, Liljevej 6, Åbyen .....	23 48 24 70

## FODBOLD Bjergby-Astrup:

Formand: Henrik Rasmussen, Sletbakkevej 47, Bjergby .....	98 97 16 62
Email: simone@privat.dk - mobil: .....	40 97 16 62

## - Seniorafdelingen

Svend Erik Riisager, Astrupvej 726, Astrup .....	98 96 56 26
Email: svenderik@dansand.com - mobil .....	24 86 33 78
Lars Olesen, Skagen Landevej 761, Mygdal .....	98 97 10 68
Email: landbrugssmeden@privat.dk - mobil.....	20 11 56 25

## - Ungdomsafdelingen

Henrik Nielsen, Godthåbsvej 27, Astrup .....	98 96 55 99
Email: hn@nordfiber.dk .....	40 11 83 70
Charlotte Thrane Rasmussen, Sletbakkevej 47, Bjergby .....	98 97 16 62
Email: simone@privat.dk - mobil .....	40 99 92 46
Henning Brath, Rugvænget 7, Bjergby .....	51 28 35 89
Email: bradde7@gmail.com	
Peter Venø, Lundholmvej 17, Astrup .....	61 30 15 70
Email: venjep@gmail.com	
Lars Krogholm Nielsen, Havrevænget 17B, Bjergby .....	31 33 34 12
Email: lars_nielsen86@hotmail.com	
Ivar Lund, Nørskovvej 43, Astrup .....	29 45 77 54
Email: il@aqua.dtu.dk	

# BMI adresseliste

## GYMNASTIK:

Formand:

- Email: [gymnastik@bjergby-mygdalif.dk](mailto:gymnastik@bjergby-mygdalif.dk) - Mobil ..... 25 57 36 83  
Anders Korsbæk, Uslev Markvej 132, Bjergby ..... 29 92 14 76  
Email: [korsbaekgaard@hotmail.com](mailto:korsbaekgaard@hotmail.com)  
Bente Bundgaard Sten, Gedemålet 22, Bjergby ..... 61 26 41 97  
Email: [gedemalet22@has.dk](mailto:gedemalet22@has.dk)  
Thomas Sybrandt, Skagen Landevej 230, Bjergby ..... 50 52 86 19  
Email: [sybrandt@live.dk](mailto:sybrandt@live.dk)  
Mona Schjoldager, Sakstrupvej 9, Bjergby ..... 20 57 68 89  
Email: [monaschjoldager@gmail.com](mailto:monaschjoldager@gmail.com)

## HÅNDBOLD:

- Formand: Rasmus Rask Jensen, Hvedevænget 2, Bjergby ..... xx xx xx xx  
Email: [haandbold@bjergby-mygdalif.dk](mailto:haandbold@bjergby-mygdalif.dk)

## TO SOGNE

- Redaktør: Visti Baldur Hansen, Skagen Landevej 130, Bjergby ..... 98 97 16 94  
Email: [tosogne@bjergby-mygdalif.dk](mailto:tosogne@bjergby-mygdalif.dk)

## AKTIVITETSUDVALGET

- Formand: Anne Mette Eftevand, Bakkevænget 3, Bjergby ..... 98 97 70 19  
Email: [aktivitet@bjergby-mygdalif.dk](mailto:aktivitet@bjergby-mygdalif.dk)  
Brian S. Nielsen, Digevænget 25, Bjergby ..... 98 97 12 01  
Mobil ..... 26 85 99 34

## BJERGBY-MYGDAL HALLEN

- Hallen ..... 98 97 11 42  
Cafeteriet ..... 98 97 15 50  
Cafeteriet Fax ..... 98 97 17 31  
Booking af Cafeteriet, Kenni Hansen ..... 21 24 14 03  
Email: [caf@bjergby-mygdalif.dk](mailto:caf@bjergby-mygdalif.dk)

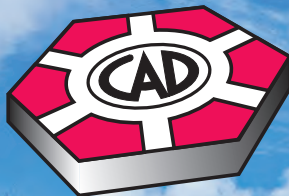
## HALBESTYRELSEN

- Formand: Bent Jensen, Højvænget 16, Bjergby ..... 98 97 16 03  
Hans Jørgen Boel, Gammeljordvej 15, Snevre ..... 98 97 16 88  
Søren "Faxe" Kristensen, Digevænget 8, Bjergby ..... 98 97 16 32  
Lise Steiniche, Asdalvej 136, Bjergby ..... 98 97 10 92

	<p>Al kørsel med vogne fra 7 til 28 tons Alt i støbe- og vejmaterialer Jordarbejde udføres med gummiged Kørsel af løst korn og foder med tankbil Udlejning af container</p>	
<p><b>BJERGBY VOGNMANDSFORRETNING</b> <b>Jørgen B. Hvims</b> Degnevænget 3 • Bjergby • 9800 Hjørring • Telf. 98 97 12 90 • Bil-tlf. 30 98 18 70</p>		

# BJERGBY AUTOVÆRKSTED A/S

*Aut. Chevrolet forhandler*



**LIGE NU KAN DU FÅ  
CHEVROLET CRUZE ELLER ORLANDO  
FINANSIERET  
TIL KUN **1%** I FAST RENTE**

*Kom ind og få en snak med os om dette og mange af vores andre gode tilbud*

- AUT. CHEVROLET SALGS- OG SERVICENTER
- SALG AF BRUGTE BILER
- KLARGØRING AF SYN AF ALLE MÆRKER
- SERVICE AF ALLE MÆRKER
- FORSIKRINGSSKADER/GRATIS LÅNEBIL  
VI SAMARBEJDER MED ALLE FORSIKRINGSSLELSKABER
- AUTOLAKERING
- SALG OG MONTERING AF  
P-WATCH PARKERINGSURE
- SALG AF RECARO AUTOSTOLE
- SALG AD SONAX BILPLEJEPRODUKTER

[WWW.BJERGBY-AUTOVAERKSTED.DK](http://WWW.BJERGBY-AUTOVAERKSTED.DK)